



Boletín

nº 398 aprilo - junio 2012



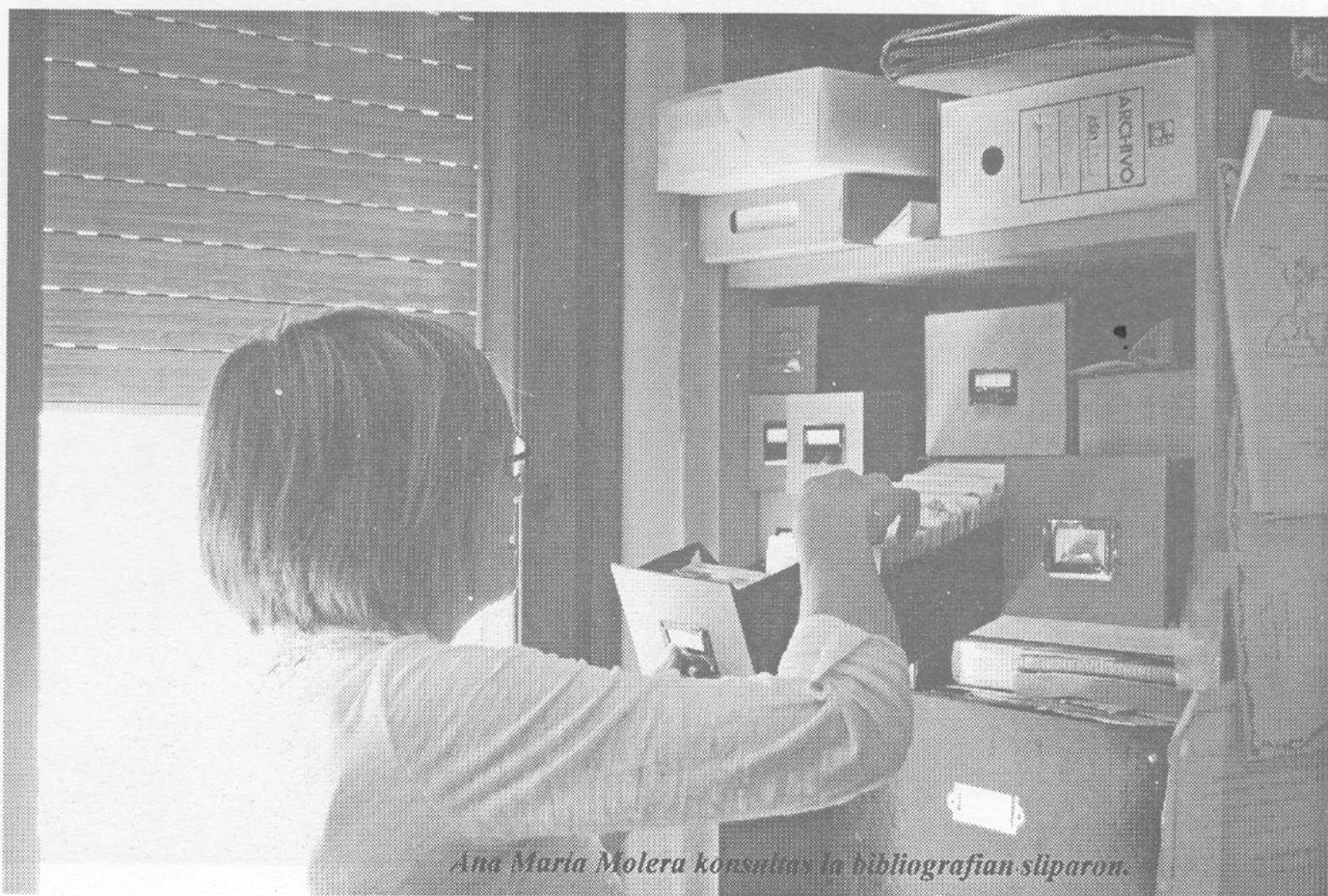
Asociación de utilidad pública

FEDERACIÓN
ESPAÑOLA
DE ESPERANTO
HISPANA ESPERANTO-FEDERACIO

La katalogo de Biblioteko Molera enretigita

Du malgrandaj vilaĝoj, ambaŭ ĉirkaŭ 50 km for el Barcelono, kaŝas la plej gravajn trezorojn de la Esperanta kulturo kaj movado en nia lando. En Sant Pau d'Ordal, inter vinberoj kaj persikujoj, la kolektanta pasio de apotekisto Luis Hernández Yzal (1917-2002) iĝis en mirinda muzeo enhavanta ĉirkaŭ 25,000 Esperantaĵoj: libroj, revuoj, poŝtkartoj, afiŝoj kaj memoraĵojn.

Simila estis la travivaĵo de Ramón Molera Pedrals (1922-1983). Ramón, naskiĝinta en vilaĝo Moià (Bagès, Barcelono), Esperantiĝis estante dekkvinjara, tiel fervore, ke «je la komenco mi fidis Esperantigi la tutan landon en malmulte da tempo». Ve, tiun unuan celon li ne atingis, sed por Ramón Molera Esperanto taŭgis kiel ilo por «pensi internacie» kaj donis al li «motivon labori por inda ideo».¹ Ekde la fondiĝo de HEF en 1947, Molera tre aktive partoprenis la reorganizado de la hispana Esperanta movado kaj de la jaro 1953 organizis kaj gvidis korespondan kurson. En 1973, li forlasis siajn postenojn kiel ĉefdelegito de UEA kaj reprezentanto de gazetoj kiel *Heroldo*, *Oomoto* kaj *Scienca Revuo*, sed lia senlaca kolektado de Esperantaj libroj kaj revuoj neniam velkis (li eĉ eldonis bultenon *Kolektado*, de 1978 ĝis 1981). Iom post iom, per «miloj kaj miloj da leteroj» senditaj tutmonde kaj pere de anoncetoj en pluraj E-revuo, li amasis gravan gazetkolekton: pli ol 2,000 titoloj de periodaĵoj, «pli ol 8,000 jarkolektoj, de kiuj 4,800 estas kompletaj». Inter la juveloj de tiu ĉi privata kolekto elstaras originaloj de *Lingvo Internacia* kaj eĉ de la unua Esperanta revuo, *La Esperantisto* (1889-1895).



Ana Maria Molera konsultas la bibliografian sliparon.

La katalogon de tiu vasta kolekto Molera «enkomputigis» en sian cerbon. Lia filino Ana María rakontis jene:

La katalogado de la revuoj estis en lia memoro. En aprilo de 1971 li suferis aŭtomobilan akcidenton. Tuj kiam mi alvenis al la hospitalo li diris: «Ne timu, trankviliĝu, mi fartas bone, vidu, de *La Suno Hispana* mankas n-ro: 68, 69, 89, 90. *Heroldo de Esperanto* estas kompleta. *Esperanto Triumfonta* de la jaro 1920 mankas 2, 5, 6...»²

Post la antaŭtempa forpaso de Ramón, Ana María daŭrigis la kolektadon kaj pligrandigis ĝin per volumoj de aliaj planlingvoj (kelkaj el ili raraĵoj el la 19-a jarcento). En 1987, ŝi starigis kun Luis Hernández kaj la hungaro Árpád Máthé Rondon Takács. La laborgrupo nomiĝis tiel omaĝe al József Takács (1890-1944) –kiu en la jaro 1934 eldonis la *Katalogo-n de la Esperanta Gazetaro*– kaj ili celis katalogi la Esperantajn periodaĵojn de *La Esperantisto* ĝis la nuntempo. Ilia grandega laboro fruktodonis per la unua volumo de *Bibliografio de periodaĵoj en aŭ pri Esperanto*, 1,155 paĝa volumo kiu enhavas bibliografiajn detalojn de 14,143 titoloj el 120 jaroj.

Enretigo de la katalogo

Kadre de la ne tiel utopia celo havigi komunan katalogon al la esperantistaro, la Esperanta-Biblioteko Ramon Molera Pedrals estas nun rete alirebla. Por tiu enretigo, oni uzis la liberan programon OpenBiblio, ĉi-okaze la novan version 0.7.1, kiu enhavas kelkajn plibonigojn por la serĉado. Krom la menciita mirinda gazetkolekto, la datumbazo enhavas pli ol 4.000 libroj en aŭ pri esperanto kaj interlingvistiko. La retadreso de la katalogo estas bibliotekomolera.org/katalogo/opac. La konsultado surloke de la biblioteko eblas laŭ retroŝta interkonsento kun Ana María Molera (molur@telefonica.net).

1. Ramón Molera: «Esperantisto konfesiĝas», *Boletín*, 200 (1973), p. 11.

2. Ana María Molera: «Planlingva Kolekto „Ramon Molera Pedrals”», *Instrui, dokumenti, organizi, fest-libro por la 80-a naskiĝtago de Claude Gacond*, Bad Bellingen, Itis, 2011, p. 218.

Javier Guerrero

APOGU BITOTEKON!

Bitoteko, la projekto de HEF por konservado de dokumentoj en la reto, daŭrigas sian laboron de prilaborado kaj enretigado de diversa materialo.

Ĝi nun disponas je nova skanilo, sed ni plu bezonas vian helpon, ekonomia kaj labora. Se vi deziras kontribui al ĝia antaŭenigo, vi povas sendi monan kontribuon al la kontoj de HEF, kun indiko pri via deziro ke ĝi estu atribuita al la projekto.

Se vi povas kontribui per via laboro, bv. kontakti kun la kunordiga skipo, ĉe biblioteko@esperanto.es

Dankon pro via helpo!